



Präsentieren: 2-Seen-Lauf Melchsee-Frutt

Offizielle Rangliste

9. 2-Seen-Lauf, 14. August 2004



Wir danken den Hauptpreis-Sponsoren:

1. Preis Damen und Herren je 1 Kg Silber
Gestiftet von der Obwaldner Kantonalbank



Verlosung:

- 2-Seen Drei Weekends im Hotel Glogghuis, Melchsee-Frutt



- 1-See Ein Familien-Weekend im Berghotel Distelboden, Melchsee-Frutt



Allen Gönnern, Sponsoren und Sympathisanten ein herzliches Dankeschön!

Herzlichen Dank unseren Gönnern und Sympathisanten

Bäckerei-Konditorei Reinhard, Kerns
Basler Versicherung, Kerns
Bättig's Blumenwelt, Kerns
Baumeler Leitungsbau, Kerns
Schlosserei Waldvogel AG, Kerns
Berghotel Bonistock, Melchsee-Frutt
Berghotel Distelboden, Melchsee-Frutt
Bio Familia AG, Sachseln
Blumenbinderei Andrea von Rotz, Kerns
H. Bucher Int. Transporte AG, Alpnach-Dorf
Coiffeur Egger, Ivana von Rotz, Kerns
Garage Werner Blättler AG, Sarnen
Haustechnik AG, Hans Reinhard, Wilen
Holzbau Bucher AG, Kerns
Hotel Gemsy, Melchsee-Frutt
Hotel Glogghuis, Melchsee-Frutt
Hotel Posthuis, Melchsee-Frutt
J+S Amt Obwalden
Landgasthof zum Sand, Kerns
Metzgerei Stutzer & Flüeler, Kerns
MIHAG GmbH, Haushaltgeräte Kerns und Kriens
Molkerei Barmettler, Kerns
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen
Pasta Röthlin AG, Kerns
Restaurant Nünalp, Melchtal
Restaurant / Bar el corazon, Melchsee-Frutt
Schreinerei W. Ziegler, Giswil – St. Niklausen
Sportbahnen Melchsee-Frutt
Stöckli Skifabrik AG, Stöckalp
Top Gym-Fitnessclub, Sarnen
Tourismusverein Melchsee-Frutt • Melchtal • Kerns
Velo-Motos Anderegg, Kerns

2-Seen-Lauf 2004**Melchsee-Frutt****OFFIZIELLE RANGLISTE**

	2-Seen-Lauf / Nordic-Walking	Junioren Juniornnen / Plauschrennen
Start/Ziel:	1930 m.ü.M.	1930 m.ü.M.
Gesamtsteigung:	100 m	50 m
Streckenlänge:	11 km	4 km
Strecke:	Clubhaus Bergfrieden-Melchsee-Tannensee-Clubhaus Bergfrieden	Clubhaus Bergfrieden-Melchsee-Clubhaus Bergfrieden
Wetter:	bewölkt	bewölkt
Temperatur:	8°C	8°C

Rang	St.Nr.	Name, Vorname	Jg	Ort	Laufzeit	Rückstand
------	--------	---------------	----	-----	----------	-----------

Damen 1 (Jg. 84 - 75)

1	39	Durrer Veronique	75	Kerns	50:35.5	00.0
2	8	Filliger Luzia		Stans	50:47.8	12.3
3	47	Durrer Renate	80	Sachseln	53:48.9	3:13.4
4	34	Anderhalden Cornelia	75	Sarnen	58:46.1	8:10.6

Herren 1 (Jg. 84 - 75)

1	168	Linder Philippe	78	Luzern	35:29.4	00.0
2	180	Jenzer Stefan	75	Frutigen	38:24.8	2:55.4
3	173	Filliger Martin	85	Ennetmoos	40:35.5	5:06.1
4	174	Fanger Matthias	85	Kaegiswil	42:46.2	7:16.8
5	170	Roth Basil	76	Sachseln	43:35.5	8:06.1
6	132	Kuster Herbert	87	Engelberg	45:39.8	10:10.4
7	29	Bucher Patrick	81	Kerns	47:06.6	11:37.2
8	109	Aufdermauer Tony	81	Kerns	47:25.4	11:56.0
9	122	Artho Cyrille	76	Zuerich	47:53.4	12:24.0
10	144	Ulrich Stefan	78	Melchsee-Frutt	52:37.6	17:08.2
11	30	Durrer Jost	81	Kerns	52:52.0	17:22.6

Damen 2 (Jg. 74 - 65)

1	19	Baertschi Beatrice	65	Adelboden	43:39.1	00.0
2	41	Jaun Karin	69	Daerlingen	44:08.0	28.9
3	55	Zumstein Barbara	66	Kerns	44:44.3	1:05.2
4	26	Albisser Priska	70	Ennetbuergen	45:55.3	2:16.2
5	7	Keller Marianne	71	Niederbuchsiten	47:50.5	4:11.4
6	43	Baettig Karin	66	Bubikon	48:51.4	5:12.3
7	99	Egger Margrith	66	Kerns	49:40.4	6:01.3
8	18	Eggerschwiler Bernadette	66	Stans	50:01.9	6:22.8
9	48	Pluesch Karen	73	Obernau	50:22.4	6:43.3
10	10	Waldvogel Claudia	73	Kerns	51:56.9	8:17.8
11	44	Doenni Kathrin	68	Alpnach Dorf	51:58.8	8:19.7
12	42	Ettlin Maria	68	Kerns	52:39.7	9:00.6
13	38	Zemp Beatrice	65	Alpnach Dorf	54:30.5	10:51.4
14	37	Gerig Yvonne	68	Alpnach Dorf	54:38.8	10:59.7
15	36	Abaecherli Sonja	73	Sarnen	1:00:05.3	16:26.2
16	53	Arnold Silvia	69	Reiden	1:03:28.2	19:49.1
17	33	Michel Michaela	68	Kerns	1:04:32.2	20:53.1

Herren 2 (Jg. 74 - 65)

1	113	Schumacher Pius	71	Sursee	38:02.7	00.0
2	151	Glogger Daniel	72	Frutigen	38:12.4	09.7
3	270	Luethold Edy	67	Alpnach Dorf	38:22.7	20.0
4	156	Bachmann Peter	74	Hochdorf	39:08.3	1:05.6
5	164	Kaech Markus	67	Bubikon	39:20.1	1:17.4
6	32	Roethlisberger Heinz	68	Zaeziwil	39:49.0	1:46.3

Rang	St.Nr.	Name, Vorname	Jg	Ort	Laufzeit	Rückstand
Herren 2 (Jg. 74 - 65)						
7	162	von Deschwanden Dominik	67	Kerns	40:18.3	2:15.6
8	177	Rubi Peter	67	Beckenried	41:25.6	3:22.9
9	114	Schumacher Beat	69	Buchrain	41:53.6	3:50.9
10	167	Bussonais Xavier	69	Geuensee	44:00.5	5:57.8
11	117	Roduner Beat	65	Kriens	44:49.7	6:47.0
12	140	Ettlin Georg	71	Buchrain	45:35.7	7:33.0
13	171	Kretz Ueli	71	Kerns	46:21.9	8:19.2
14	135	Wagner André	71	Kerns	46:37.7	8:35.0
15	172	Waldvogel Cornel	66	Kerns	46:44.6	8:41.9
16	274	Schindelholz Markus	65	Kerns	47:40.0	9:37.3
17	116	Krummenacher Marcel	67	Sachsels	47:48.4	9:45.7
18	127	Burch Christian	68	Alpnach Dorf	47:52.6	9:49.9
19	169	Burch Alois	70	Alpnach	48:31.8	10:29.1
20	123	Zeller Emil	69	Zuerich	48:37.2	10:34.5
21	138	Minutella Claudio	65	Ennetmoos	48:46.3	10:43.6
22	143	Mamie René	68	Muri	49:15.0	11:12.3
23	133	Wallimann Erwin	65	Alpnach Dorf	50:44.6	12:41.9
24	163	Koehle Peter	66	Luzern	51:35.5	13:32.8
25	129	Wurmet Beat	69	Eschenbach	55:03.4	17:00.7
26	155	Buchschiemied Ruedi	66	Sarnen	55:50.8	17:48.1
27	134	Bucheli Roberto	65	Zürich	1:01:00.4	22:57.7

Damen 3 (Jg. 64 - 55)

1	2	Wojnowski Domenica	63	Ennetmoos	45:32.1	00.0
2	45	Doenni Jeannette	60	Huenenberg	48:16.1	2:44.0
3	20	Wolf Sylvia	58	Giswil	48:41.5	3:09.4
4	51	Wirth Andrea	64	Stansstad	48:55.1	3:23.0
5	46	Altermatt Franziska	64	Niederweningen	49:24.9	3:52.8
6	15	Lischer Heidi	63	Kerns	50:52.1	5:20.0
7	14	Baumeler Helen	59	Wohlen	51:26.3	5:54.2
8	52	Grossenbacher Franziska	63	Reidermoos	54:29.7	8:57.6
9	11	Auderset Anita	59	Muenchenstein	55:00.5	9:28.4
10	17	Emmenegger Hanni	56	Ruswil	56:47.8	11:15.7
11	5	Stauffacher Regina	62	Sursee	56:58.6	11:26.5
12	54	Arnold Daniela	63	Langnau	59:38.6	14:06.5
13	9	Schindelholz Ruth	63	Kerns	59:58.3	14:26.2
14	35	Allemann Irène	64	Kerns	1:01:02.7	15:30.6
15	4	Burch Gabriela	55	Flueeli-Ranft	1:01:03.9	15:31.8
16	16	Nick Heidi	57	Sempach-Station	1:01:04.7	15:32.6
17	27	Irle Cornelia	56	Dortmund	1:04:32.4	19:00.3
18	40	Schachner Sabine	63	Sempach-Station	1:14:32.5	29:00.4

Herren 3 (Jg. 64 - 55)

1	101	Rodrigues Edgar	62	Schattdorf	36:34.3	00.0
2	166	Huerzeler Thomas	60	Daerlingen	37:27.0	52.7
3	154	Hess Urs	61	Ebikon	38:34.4	2:00.1
4	130	Wallimann Klaus	59	Kerns	39:03.8	2:29.5
5	137	Gruenig Daniel	64	Schwarzenberg	39:17.6	2:43.3
6	115	Zumstein Albert	59	Kriens	40:21.3	3:47.0
7	136	Eggerschwiler Juerg	64	Stans	40:47.8	4:13.5
8	31	Amrhein Sepp	64	Buchrain	41:11.1	4:36.8
9	165	Birrer Beat	63	Alpnach Dorf	41:20.8	4:46.5
10	145	Haas Robi	56	Sachsels	41:50.9	5:16.6
11	147	Aschwanden Hans	59	Seelisberg	42:56.5	6:22.2
12	176	Ettlin Franz	55	Kerns	43:51.7	7:17.4
13	158	Windlin Wendelin	62	Sachsels	44:04.9	7:30.6
14	107	Truttmann Georg	56	Beckenried	44:20.2	7:45.9
15	128	Durrer Toni	61	Kerns	45:03.1	8:28.8
16	159	Burgener Josef	62	Dallenwil	46:41.3	10:07.0
17	160	Bee Luca	61	Sarnen	48:26.2	11:51.9
18	276	Wiederkehr Beat	64	Konolfingen	48:34.8	12:00.5
19	273	Reinhard Marc-Anton	62	Kerns	48:39.4	12:05.1
20	103	von Ah Alois	59	Kerns	48:48.6	12:14.3
21	108	Schwaiger Fritz	60	Buochs	48:55.7	12:21.4
22	125	Roth Andy	57	Zofingen	49:29.6	12:55.3

Rang	St.Nr.	Name, Vorname	Jg	Ort	Laufzeit	Rückstand
Herren 3 (Jg. 64 - 55)						
23	121	Naepflin Koni	63	Wolfenschiessen	49:55.1	13:20.8
24	120	Binggeli Dieter	64	Muenchenstein	50:15.0	13:40.7
25	157	Fallegger Willi	59	Alpnach	50:57.8	14:23.5
26	49	Marfurt Josef	64	Muhen	53:07.9	16:33.6
27	50	Strebel Dieter	61	Muhen	53:08.5	16:34.2
28	119	Auderset Roland	61	Muenchenstein	55:01.2	18:26.9
29	272	Deuber Andreas	58	St. Gallen	56:25.5	19:51.2
30	179	Rohrer Martin	62	Giswil	58:43.6	22:09.3
31	111	Paganini Mario	56	Wettswil	59:57.9	23:23.6

Damen 4 (Jg. 54 - 45)

1	21	Henseler Maegi	51	Auenstein	49:23.3	00.0
2	3	Bucher Berta	54	Hochdorf	54:27.5	5:04.2
3	25	Ettlin Maria	53	Kerns	1:00:02.9	10:39.6
4	22	Lienhart Annemarie	47	Wallisellen	1:05:17.0	15:53.7
5	12	Koehli Therese	51	Sempach-Station	1:14:34.0	25:10.7

Herren 4 (Jg. 54 - 45)

1	178	Lussi Bruno	53	Bueren	40:46.3	00.0
2	139	Peter Josef	49	Neuenkirch	42:10.6	1:24.3
3	141	Wolf Heinz	49	Giswil	42:29.4	1:43.1
4	148	Rohrer Niklaus	48	Kerns	42:58.4	2:12.1
5	102	Ziegler Werner	54	St. Niklausen	44:08.8	3:22.5
6	150	Schuler Sepp	54	Spiringen	44:36.5	3:50.2
7	110	Bissig Hans	52	Cham	44:45.2	3:58.9
8	131	Kuster Herbert	51	Engelberg	46:03.5	5:17.2
9	271	Vogler Hans	48	Kerns	46:14.3	5:28.0
10	175	Roethlin Gerhard	54	Kerns	50:52.6	10:06.3
11	28	Irlle Klaus	50	Dortmund	52:30.5	11:44.2
12	142	Urech Ruedi	46	Auenstein	52:51.3	12:05.0
13	126	Helfenstein Josef	50	Oberkirch	56:52.1	16:05.8
14	149	Ruf Kurt	48	Glashuetten	59:10.7	18:24.4
15	275	Burch Martin	53	Flueeli-Ranft	1:06:35.6	25:49.3

Damen 5 (Jg. 44 und älter)

1	23	Walker Helga	41	Mannheim	1:03:28.1	00.0
---	----	---------------------	----	----------	-----------	------

Herren 5 (Jg. 44 und älter)

1	161	Englin Karl	44	Luzern	41:29.2	00.0
2	146	Walker Dieter	44	Mannheim	50:03.0	8:33.8
3	153	Lacher Franz	34	Dietikon	55:08.7	13:39.5
4	152	Greiner Alois	29	Wettingen	1:01:09.1	19:39.9
5	124	Fischer Vinzenz	34	Goldau	1:01:59.1	20:29.9

Juniorinnen 4 km (85 und jünger)

1	399	Ziegler Kathrin	89	St. Niklausen	17:32.4	00.0
2	312	Peter Evelyn	86	Neuenkirch	18:37.7	1:05.3
3	305	Durrer Silvia	86	Kaegiswil	22:13.5	4:41.1

Junioren 4 km (85 und jünger)

1	309	Stauffacher Rafael	86	Sursee	15:14.8	00.0
2	310	Stocker Benjamin	89	Beromuenster	15:42.3	27.5
3	308	Fallegger Fabian	87	Alpnach	17:06.1	1:51.3
4	302	von Rotz Mirco	89	Zug	20:27.7	5:12.9
5	311	Schleiss Marcel	92	Engelberg	21:03.8	5:49.0

Rang	St.Nr.	Name, Vorname	Jg	Ort	Laufzeit	Rückstand
------	--------	---------------	----	-----	----------	-----------

Tagessiegerin

19	Baertschi Beatrice	65	Adelboden
----	---------------------------	----	-----------

Tagessieger

168	Linder Philippe	78	Luzern
-----	------------------------	----	--------

2-Seen-Lauf 2004**SCHÜLERRENNEN****Melchsee-Frutt**

OFFIZIELLE RANGLISTE

Start/Ziel: 1930 m.ü.M.
 Gesamtsteigung: 50 m
 Streckenlänge: 1.5 km
 Wetter: bewölkt
 Temperatur: 8°C

Rang	St.Nr.	Name, Vorname	Jg	Ort	Laufzeit	Rückstand
------	--------	---------------	----	-----	----------	-----------

Mädchen (Jg. 95 und jünger)

1	434	Wyrsch Selina	95	Wirzweli	7:38.2	00.0
---	-----	---------------	----	----------	--------	------

Knaben (Jg. 95 und jünger)

1	413	Eggerschwiler Nick	95	Stans	7:16.7	00.0
2	404	Reinhard Nicola	96	Kerns	7:25.0	08.3
3	436	Schoepfer Jonas	96	Sempach-Stadt	7:32.7	16.0
4	428	Windlin Thomas	96	Kerns	8:28.4	1:11.7
5	402	von Ah Bjoern	97	Kerns	8:45.0	1:28.3
6	484	Deuber Emanuel	95	St. Gallen	9:57.3	2:40.6

Mädchen (Jg. 94 - 92)

1	412	Wigger Gina	92	Sachseln	7:23.9	00.0
2	426	Windlin Regula	92	Kerns	7:59.0	35.1
3	414	Eggerschwiler Laura	93	Stans	8:33.4	1:09.5
4	424	Bernet Martina	94	Bueron	8:48.6	1:24.7
5	427	Windlin Judith	94	Kerns	8:51.4	1:27.5
6	429	von Wyl Laura	94	Kaegiswil	8:59.9	1:36.0
7	481	Ebell Lisa	92	Mettmenstetten	9:00.5	1:36.6
8	411	Wallimann Alexandra	94	Kerns	9:05.3	1:41.4
9	415	Imfeld Flavia	92	Sarnen	9:09.5	1:45.6

Knaben (Jg. 94 - 92)

1	435	Schoepfer Matthias	92	Sempach-Stadt	7:08.1	00.0
2	401	von Ah Janik	92	Kerns	7:10.9	02.8
3	422	Wolf Pascal	92	Giswil	7:13.2	05.1
4	431	von Deschwanden Joel	93	Kerns	7:15.9	07.8
5	437	Schoepfer David	94	Sempach-Stadt	7:28.8	20.7
6	408	Ziegler Samuel	93	St. Niklausen	7:37.3	29.2
7	410	Zurmuehle Fabio	94	Kaegiswil	7:42.5	34.4
8	483	Deuber Michael	93	St. Gallen	8:14.4	1:06.3
9	432	Mathis Kevin	92	Kerns	8:17.2	1:09.1
10	485	Michel Silvio	92	Kerns	8:17.7	1:09.6
11	430	von Deschwanden Andre	94	Kerns	8:21.3	1:13.2
12	418	Odermatt Thomas	92	Sarnen	11:06.9	3:58.8

Mädchen (Jg. 91 - 89)

1	438	Husler Esther	90	Rickenbach	7:24.5	00.0
2	409	Ziegler Linda	91	St. Niklausen	7:35.3	10.8
3	423	Bernet Angela	90	Bueron	7:49.5	25.0
4	421	Vogler Martina	91	Kerns	7:55.1	30.6
5	480	Lischer Perrine	90	Kerns	7:57.5	33.0
6	419	Kiser Silvia	89	Ramersberg	8:38.0	1:13.5
7	417	Odermatt Anita	90	Sarnen	9:14.0	1:49.5
8	482	Krummenacher Lea	90	Sachseln	10:17.0	2:52.5

Rang	St.Nr.	Name, Vorname	Jg	Ort	Laufzeit	Rückstand
------	--------	---------------	----	-----	----------	-----------

Knaben (Jg. 91 - 89)

1	433	Leu Sandro	89	Uffikon	6:35.0	00.0
2	406	Pfleger Pascal	89	Kerns	7:06.0	31.0
3	416	Imfeld Christian	91	Sarnen	7:25.6	50.6
4	403	Reinhard Gian-Luca	91	Kerns	7:30.4	55.4
5	405	Waller Severin	91	Kerns	7:36.6	1:01.6
6	420	Kiser Hanspeter	91	Ramersberg	7:47.2	1:12.2

Nordic-Walking**2 - Seen - Lauf 2004**

Alphabetische Liste

St.Nr.	Name	Vorname	Jg	Ort	Laufzeit
Teilnehmer					
524	Beeler	Margrit	68	Luzern	1:25:32.9
502	Bucher	Erika	71	Kerns	1:43:05.1
508	Durrer	Margrit	63	Kerns	1:21:42.7
510	Durrer	Trix	67	Kerns	1:23:45.8
504	Ettlin	Sandra	66	Kerns	1:23:49.0
526	Flury	Jolanda	57	Herbetswil	1:21:58.2
522	Gassmann	Esther	60	Kerns	1:22:24.4
506	Gerber	Andrea	66	Alpnach	1:21:43.7
514	Graf	Marianne	55	Alpnach	1:22:22.6
520	Haas	Anna	59	Sachseln	1:25:14.2
503	Kiser	Heidi	67	Kerns	1:21:38.2
527	Kretz	Sonja	73	Kerns	1:25:38.8
521	Luethi	Willi	37	Buenzen	1:19:12.4
580	Luethold	Sandra	71	Alpnach	1:21:41.2
511	Michel	Heidy	53	Sarnen	1:19:58.5
505	Rueeggsegger	Lisbeth	60	Kerns	1:21:36.7
509	Schaeli	Franziska	64	Kerns	1:43:06.5
515	Schmidlin	Edith	49	Kaegiswil	1:21:52.3
518	Sciascera	Judith	69	Sarnen	1:25:22.1
516	Stenger	Elisabeth	51	Kaegiswil	1:25:24.9
517	Wallimann	Manuela	69	Ramersberg	1:34:42.0
513	Wetterwald	Rita		Alpnach	1:22:21.6
528	Wolf	Nadja	78	Oberdorf	1:25:40.3
525	von Arb	Anna	57	Herbertswil	1:21:54.4
523	von Deschwanden	Lisbeth	61	Kerns	1:25:31.0
507	von Rotz	Marianne	61	Kerns	1:30:13.0
512	von Rotz	Rita	68	Kerns	1:21:39.3
519	von Rotz	Bernadette	49	Sarnen	1:20:05.9

Plauschrennen

1 - Seen - Lauf 2004

Alphabetische Liste

St.Nr.	Name	Vorname	Jg	Ort	Laufzeit
Teilnehmer					
301	Artho	Pius	39	Widen	32:44.6
106	Bucher	Martin	51	Kriens	19:09.6
306	Mamie	Korinna	62	Muri	26:53.8
307	Murer	Astrid	82	Hellbuehl	23:36.2
304	Roth	Nadja	87	Zofingen	22:27.2
303	von Rotz	Alex	58	Zug	18:46.2